



AFFECT

Dusseldorfer Landstraße 180
47249 Duisburg / Germany



The Child Das Kind	Chermuo
Family name/ Familienname	
First name / Vorname	Maneenin
Country / Land	Thailand
Reg.- No.	30331/ 231

Date of birth August 14, 2006
Geburtsdatum

Religion : Animism
Religionszugehörigkeit : Animistisch

Sex Male Female
Geschlecht männlich Weiblich

Standard/Voc.Trng : Kindergarten -2
Klasse-Ausbildung: 2. Kindergartenjahr

Place of birth : Chiang Rai Hospital
Geburtsort

School : Baan Huay Mae Sai
Schule

Place of residence : 232 M.11 Mae Yao Sub-district
Wohnort Chiangrai Thailand

Mother tongue : Akha
Lieblingsfact : Einheimische Sprache

Favourite subject : Art &
Muttersprache Thai language
Kunst und Thai

Further information about the child Weitere Information über das Kind

Maneenin is an only child whose parents have separated and so she is currently living with her grandmother. Her father can earn up to 300 Baht per day when there is construction work available and has to then support Maneenin by paying her school fees. Maneenin likes to sing and talk with her friends. Maneenin has a cheerful personality and she is able to count from 1-100. Her favorite color is Pink.

German translation Deutsche Übersetzung

Maneenin ist Einzelkind. Ihre Eltern haben sich getrennt und sie lebt jetzt bei ihrer Großmutter. Ihr Vater kann bis zu ca. 7,69 Euro pro Tag verdienen, wenn es Bauarbeit gibt. Er muss dann Maneenin unterstützen, indem er ihre Schulgebühren zahlt. Maneenin singt gerne und spricht gerne mit ihren Freunden. Maneenin hat eine fröhliche Persönlichkeit und sie ist in der Lage, von 1 bis 100 zu zählen. Ihre Lieblingsfarbe ist pink.

The Family Die Familie

Mother of the child
Mutter des Kindes

Mrs.Mheesoo

Father of the child : Mr.Arba
Vater des Kindes

Occupation
Beruf

-

Income per month
Einkommen (mtl.)

:-
ca.E/

Occupation : Labor
Beruf : Tagelöhner

No.of Brothers
Bruder

:-

Income per month : 3000 Baht
Einkommen (mtl.) ca.E/ 76 , 94

No.of Sisters
Schwestern

:-

Family background Familiärer Hintergrund

Parents have been separated .Her father works as laborer and earn 300 Baht per day which is also not regular. The child stays with her grandparents. They have no land.Her grandparents are old and they cannot go for work.Their house is made up of bamboo walls with asbestos sheet roof. They belong to the Akha tribe.This community was living in high mountains having their own land and doing agriculture. The government of Thailand was in need of some one to take care of the National park,so 30 years ago the government brought this community down.and made them to stay inside the park.This has lead the community to loose their livelihood and made them laborers.

German translation of family background Übersetzung des familiären Hintergrunds

Die Eltern haben sich getrennt. Ihr Vater arbeitet als Tagelöhner und verdient ca. 7,69 Euro täglich. Doch das Einkommen ist nicht regelmäßig. Das Mädchen lebt bei seinen Großeltern. Sie haben kein Land. Ihre Großeltern sind alt und sie können nicht arbeiten. Ihr Haus hat Bambuswände und ein Dach aus Asbestblechen. Sie gehören der Akha-Gemeinschaft an. Diese Gemeinschaft lebte in den hohen Bergen, hatte ihr eigenes Land und betrieb Landwirtschaft. Die Regierung von Thailand brauchte jemanden, der sich um den Nationalpark kümmerte. Vor 30 Jahren siedelte die Regierung diese Gemeinschaft um und zwang sie dazu, im Nationalpark zu leben. Dies hat dazu geführt, dass die Gemeinschaft ihre Existenzgrundlage verlor und die Menschen Tagelöhner wurden.

Projektart

Korrespondenzanschrift
Für den Briefkontakt

468 M.4 T.Rimkok M.Muang Chiangrai
57100

Thailand Tel 66(0)819522179 / 66-53-
166750

Fax 66-53-751079 email

mtclp@hotmail.co.th/afectmtclp@yahoo.com

Name and address of the project

Projektname und – anschrift

Maekhon Tribal Child Life Project
468 M.4 T.Rimkok M.Muang Chiangrai 57100
Thailand Tel 66(0)819522179 / 66-53-166750
Fax 66-53-751079 :email
mtclp@hotmail.co.th/afectmtclp@yahoo.com

14th Aug'2012



Date Datum

Signature of project director Unterschrift der Projektleitung